

Alcatel **Easy Reflexes**[™]

Alcatel **OmniPCX** *Office*



ALCATEL

ARCHITECTS OF AN INTERNET WORLD

Come utilizzare questa guida ?

Voi disponete di un apparecchio digitale Alcatel Easy Reflexes. Il suo display, le sue funzioni e il suo altoparlante vi faranno profittare della sua praticità di utilizzo associata ad un'estrema semplicità.

• Azioni



Sganciare.



Riagganciare.



Descrizione di un'azione o di un contesto.

• Display



Vista parziale del display.

• Tasti programmabili e LED



Tasto di chiamata.



Funzione attivata.



Tasto che permette di accedere a un servizio se è stato programmato dall'installatore.

• Tastiera



Tastiera numerica.



Tasto specifico della tastiera numerica.

• Tasti audio



Ascolto amplificato.



Regolazione "meno".



Regolazione "più".

• Altri tasti fissi



Tasto fisso.



Tasto MENU.

• Altri simboli utilizzati



Un'altra alternativa alla sequenza d'azione.



Informazioni importanti.

Piccole icone o del testo possono accompagnare questi simboli. Tutti i codici di default o personalizzati sono presentati nella tabella dei codici che si trova nel foglio allegato.

Alla scoperta del vostro telefono 4

1.

I primi passi 5

Conoscere il numero del vostro telefono. Effettuare e ricevere una chiamata. Inizializzare la vostra messaggeria vocale. Consultare la vostra messaggeria vocale. Regolare il telefono: suoneria e contrasto. Programmare i tasti di chiamata diretta. Posizionare l'etichetta dei tasti preprogrammati.

2.

Telefonare 8

Effettuare una chiamata. Chiamare dalla vostra rubrica personale. Richiamare. Richiedere una richiamata automatica quando il vostro interlocutore interno è occupato.

3.

In corso di comunicazione 9

Emettere in frequenze vocali. Chiamare un secondo interlocutore. Ricevere una seconda chiamata. Passare da un interlocutore all'altro (richiamata alternata). Trasferire una chiamata. Conversare con due interlocutori (conferenza).

4.

Il vostro apparecchio si adatta alle vostre necessità 11

Programmare la vostra rubrica personale. Personalizzare il vostro messaggio di cortesia. L'assistente personale: un unico numero per contattarvi. Modificare il vostro codice personale.

5.

Rimanere in contatto 13

Deviare le chiamate verso la vostra messaggeria vocale o un altro numero. Al vostro ritorno, consultare la vostra messaggeria vocale. Attivare/disattivare l'assistente personale.

6.

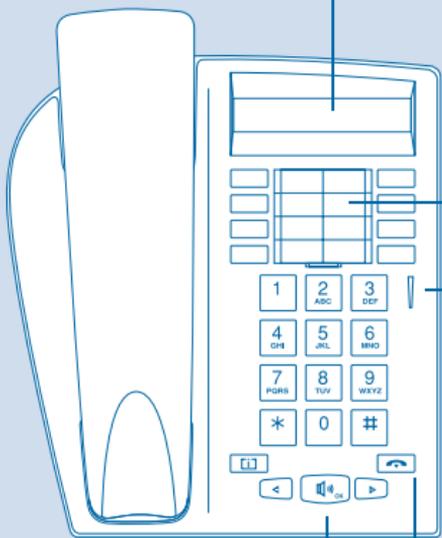
Lo Spirito imprenditoriale 14

Intercettare una chiamata. Rispondere alla suoneria generale. Inviare una copia di un messaggio vocale.

Garanzia e clausole 15

Alla scoperta del vostro telefono

Display Comprende diverse pagine che danno informazioni sul vostro interlocutore o sulla comunicazione in corso.



Tasto riaggancia

Per terminare una chiamata o una programmazione.

Tasti programmabili e LED

Questi tasti si suddividono in tasti di chiamata associati ad alcuni LED di comunicazione e in tasti di funzione.

LED di comunicazione

- Comunicazione in corso.
- ☎ Ricezione di una chiamata (lampeggiamento).
- ☎ Richiamata (lampeggiamento).
- ☎ Comunicazione in attesa (lampeggiamento).

LED di funzione

- Funzione attivata.

Alcuni tasti di funzione sono preprogrammati:

-  Deviare le chiamate verso un altro destinatario.
-  Accedere ai vari servizi di messaggia.
-  Accedere alla vostra rubrica personale.
-  Rimettere automaticamente l'ultimo numero chiamato (bis).
-  Passare da una pagina all'altra del display.
-  Trasferire una chiamata verso un altro apparecchio.

Spia luminosa indicante la presenza di messaggi o di richieste di richiamata.

Tasti audio

Altoparlante:
per far ascoltare ad altri la vostra
conversazione

per diminuire il volume
dell'altoparlante o del micro-
telefono



per aumentare il volume
dell'altoparlante o del micro-
telefono

Per ulteriori informazioni, consultare il sito www.alcatel.com

1.1**Conoscere il numero del vostro telefono**

Premere due volte questo tasto.

1.2**Effettuare e ricevere una chiamata**

- **Per effettuare una chiamata :**



sganciare



per
l'esterno



comporre il n° del
vostro interlocutore

- **Per rispondere :**



sganciare

1.3**Inizializzare la vostra messaggeria vocale**

la spia luminosa
lampeggia



inserite la password e registrate il vostro
nome seguendo le istruzioni della guida
vocale



**Il codice personale è utilizzato per accedere alla vostra
messaggeria vocale e per bloccare il vostro telefono.**

1.4

Consultare la vostra messaggeria vocale



visualizzazione dell'identità della persona che ha inviato il messaggio e diffusione dei

codice personale



selezionare il messaggio desiderato

riascoltare il messaggio

1.5

Regolare il telefono: suoneria e contrasto



suoneria

contrasto

per la suoneria, pressioni successive su



scegliere la suoneria

scegliere il volume

confermare

per il contrasto, pressioni successive su



scegliere il contrasto

confermare

1.6

Programmare i tasti di chiamata diretta



premere un tasto
programmato

valore corrente del
tasto selezionato

inserire il
numero

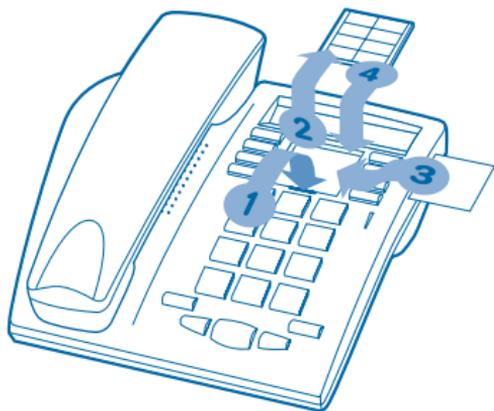


confermare

1.7

Posizionare l'etichetta dei tasti preprogrammati

Assieme all'apparecchio avete a disposizione un'etichetta stampata da posizionare nel mezzo dei tasti preprogrammati.



1. Inserire un oggetto piatto nella fessura (1 fessura per ogni blocco di tasti)
2. Sollevare la mascherina che ricopre il blocco di tasti.
3. Inserire la vostra etichetta stampata.
4. Rimettere la mascherina al suo posto.

2.1

Effettuare una chiamata



sganciare



comporre
direttamente il
numero

Per l'esterno, comporre lo '0' prima del vostro numero.
Per il centralino, comporre il "9".

2.2

Chiamare dalla vostra rubrica personale



rubrica



numero di
rubrica
desiderato
(da 0 a 9)

2.3

Richiamare



bis



0155667000

n° chiamato

2.4

Richiedere una richiamata automatica quando il vostro interlocutore interno è occupato

interlocutore
interno occupato



codice della funzione
"Prenotazione"



In corso di comunicazione, potete realizzare varie operazioni come chiamare una seconda persona o trasferire una persona verso un'altra.

3.1 Emettere in frequenze vocali

In corso di comunicazione, dovete talvolta emettere dei codici in frequenze vocali, ad esempio per un server vocale, un centralino automatico o una segreteria consultata a distanza. La funzione è automaticamente annullata al termine della comunicazione.

siete in corso di comunicazione



tasto programmato o codice della funzione
"Invio codici MF"

stesso tasto per annullare

3.2 Chiamare un secondo interlocutore

Per chiamare un secondo interlocutore in corso di comunicazione.



il primo interlocutore è messo in attesa

comporre il numero tasto di chiamata

3.3 Ricevere una seconda chiamata

In comunicazione, un secondo interlocutore cerca di entrare in comunicazione con voi.

Rossi Claudio



il primo interlocutore viene messo in attesa

nome o n° del chiamante lampeggia per 3 secondi

tasto di chiamata il cui LED lampeggia

3.4

Passare da un interlocutore all'altro (richiamata alternata)

In corso di comunicazione, un secondo interlocutore è in attesa.
Per riprenderlo:



il primo interlocutore viene messo in attesa

tasto di chiamata il cui LED lampeggia

3.5

Trasferire una chiamata

In corso di comunicazione, per trasferire il vostro interlocutore su un altro apparecchio.



n° dell'apparecchio destinatario

trasferimento

3.6

Conversare con due interlocutori (conferenza)

In comunicazione con un interlocutore, un secondo viene messo in attesa.



siete di nuovo in conversazione con il vostro primo interlocutore



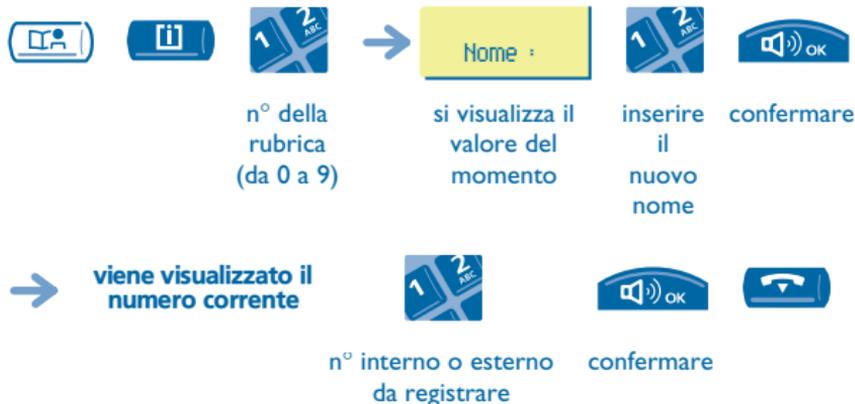
codice della funzione
'Conferenza'

stesso codice per annullare

riagganciare con tutti gli interlocutori

4.1 Programmare la vostra rubrica personale

Questa rubrica è composta da 10 tasti (da 0 a 9) della tastiera numerica.



4.2 Personalizzare il vostro messaggio di cortesia

Potete sostituire il messaggio di cortesia di default con un messaggio personalizzato.



4.3

L'assistente personale: un unico numero per contattarvi



assistente
personale

scegliere il tipo di
deviazione

inserire il n° di un
collega o della vostra
assistente o di un'altra
persona

e/o



e/o



e/o



inserire un numero
esterno

inserire il n° del
vostro cellulare o
del vostro DECT

attivare /
disattivare il
trasferimento
verso il
centralino

4.4

Modificare il vostro codice personale

Il codice personale è utilizzato per accedere alla vostra messaggeria vocale e per bloccare il vostro telefono. Finché la vostra messaggeria vocale non è stata inizializzata, il codice personale è 1515.



opzioni

codice
personale

vecchio
codice
(4 cifre)



nuovo codice
(4 cifre)

confermare

5

Rimanere in contatto

Senza alcuna azione da parte vostra, **Alcatel OmniPCX Office** devia le vostre chiamate verso la vostra messaggeria vocale.

5.1

Devviare le chiamate verso la vostra messaggeria vocale o un altro numero



n° dell'apparecchio
destinatario

5.2

Al vostro ritorno, consultare la vostra messaggeria vocale

La spia luminosa indica la presenza di messaggi.



visualizzazione del
numero di messaggi
nuovi e vecchi



codice personale

diffusione dei
messaggi

1: riascoltare il messaggio
2: cancellare il messaggio
3: richiamare il mittente del messaggio
4 e '5': selezionare un messaggio
6: copiare il messaggio

i tasti da '1' a '6'

5.3

Attivare/disattivare l'assistente personale



visualizzazione dello stato
dell'aiuto personale

assistente
personale



per attivare
l'assistente
personale

per disattivare
l'assistente
personale

confermare

6.1

Intercettare una chiamata



codice della funzione
**'Intercettazione della chiamata
di un apparecchio'**



n° dell'apparecchio
che suona

6.2

Rispondere alla suoneria generale

Per rispondere alle chiamate esterne destinate all'operatrice in caso di una sua assenza.

suoneria generale



codice della funzione **"Risposta alla
suoneria generale"**

6.3

Inviare una copia di un messaggio vocale



visualizzazione del numero
di messaggi nuovi e vecchi



codice personale



scegliere il messaggio
da copiare

copiare il
messaggio

n° dell'apparecchio
destinatario

confermare



aggiungere
un
destinatario

registrare un commento

inviare il
messaggio

Garanzia e clausole

L'apparecchio è garantito un anno per i pezzi e la manodopera, a partire dalla data che figura sulla vostra fattura.

Tuttavia, se la garanzia legale in vigore nel vostro paese è superiore a 1 anno, verrà applicata tale garanzia.

Nel caso in cui venga richiesta l'applicazione della garanzia, si dovrà presentare la fattura. Tuttavia tale garanzia non si applica: in caso di utilizzo non conforme alle istruzioni che si trovano in questo manuale d'uso, in caso di deterioramenti causati dall'usura normale o provenienti da una causa estranea all'apparecchio (es.: urto, caduta, esposizione a una fonte di umidità, ecc.), di un'installazione non conforme o di modifiche e riparazioni realizzate da persone non autorizzate dal fabbricante o dal rivenditore.

Dichiarazione di conformità

Noi, Alcatel Business Systems, dichiariamo che il prodotto Alcatel Easy Reflexes è da considerarsi conforme alle esigenze essenziali della Direttiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio.

Qualunque modifica non autorizzata del prodotto annulla questa dichiarazione di conformità. Una copia dell'originale di questa dichiarazione di conformità può essere ottenuta scrivendo a:

Alcatel Business Systems - Technical Services - Customer Care
1, route du Dr. Albert Schweitzer - F 67408 Illkirch Cedex - France

La marcatura CE indica che questo prodotto è conforme alle seguenti direttive:

-  - 89/336/CEE (compatibilità elettromagnetica)
- 73/23/CEE (bassa tensione)
- 1999/5/CE (R&TTE)

Alcune funzioni del vostro apparecchio sono sottoposte a chiave software o sono accessibili dopo essere state programmate dal vostro installatore.

Per ulteriori informazioni, consultare il sito www.alcatel.com

Copyright © Alcatel Business Systems. 2001. Tutti i diritti riservati.

Alcatel Business Systems si riserva il diritto, nell'interesse dei suoi clienti, di modificare senza preavviso le caratteristiche dei suoi prodotti.

Alcatel Business Systems – 32, avenue Kléber, F-92707 Colombes Cedex
R.C. Paris 602 033 185

3EH 21003 BFAA Ed.01